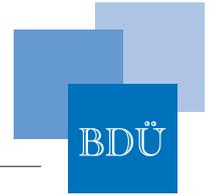




BDÜ aktuell



Der Bundesverband der Dolmetscher und Übersetzer e. V. (BDÜ) vertritt seit über 50 Jahren die Interessen von Dolmetschern und Übersetzern gegenüber Politik und Öffentlichkeit.

Mit über 7.000 Mitgliedern repräsentiert der BDÜ mehr als 75 Prozent aller in Deutschland organisierten Dolmetscher und Übersetzer. Er ist damit der größte Berufsverband für Sprachmittler nicht nur in Deutschland, sondern in Europa.

Eine BDÜ-Mitgliedschaft steht für Qualität, denn die Anforderungen an die fachliche Qualifikation der Mitglieder sind hoch und werden vor der Aufnahme in den Verband überprüft.

Weitere Informationen unter www.bdue.de.

Mitgliedschaft im BDÜ für angestellte Dolmetscher und Übersetzer



Herausgeber: Bundesverband der
Dolmetscher und Übersetzer e. V. (BDÜ)
Vereinsregister-Nr.: VR 22468 B · AG Berlin-Charlottenburg
Uhlandstraße 4-5 · 10623 Berlin
Tel.: 030 88712830 · Fax: 030 88712840
www.bdue.de · info@bdue.de



Sieben gute Gründe für eine Mitgliedschaft von angestellten Dolmetschern und Übersetzern im BDÜ

✓ Sicherheit in einer großen Gemeinschaft

Bundesweit haben sich über 7.000 Übersetzer und Dolmetscher für eine Mitgliedschaft im BDÜ entschieden - dabei steigt die Anzahl der Mitglieder im Angestellten- oder Beamtenverhältnis kontinuierlich an.

✓ Aktives Netzwerken

Seminare, Stammtische und Internetforen geben Ihnen die Möglichkeit zu regem Informations- und Erfahrungsaustausch mit Kollegen. Die dabei geknüpften Kontakte erleichtern die Zusammenarbeit zwischen Mitarbeitern in Sprachendiensten und externen Dolmetschern oder Übersetzern. Engagieren Sie sich in der **Verbandsarbeit**, tragen Sie zusätzlich zur Stärkung Ihres Berufsstandes bei.

✓ Professionelle Beratung

Im BDÜ finden Sie für Ihre berufsspezifischen Fragen **kompetente Ansprechpartner** - vom Ressortleiter für angestellte Dolmetscher und Übersetzer im Bundesvorstand über die Bundesreferenten (für angestellte Dolmetscher und Übersetzer in der Wirtschaft bzw. im öffentlichen Dienst) bis zu anderen Spezialisten. Sie stehen Ihnen jederzeit für **Auskünfte** wie z. B. zu tarifrechtlichen Fragen, zur internen Organisation von Sprachendiensten, zu neuen Technologien und zukünftigen Berufsfeldern zur Verfügung.

✓ Berufsrelevante Seminare

Die speziellen **Weiterbildungsangebote** für angestellte Kollegen aus den verschiedensten Bereichen erfreuen sich einer wachsenden Nachfrage. Sie geben nicht nur den Blick über den Tellerrand der eigenen Firma frei, sondern Mitglieder nehmen darüber hinaus zu **reduzierten Preisen** an den Fortbildungsveranstaltungen des BDÜ teil (davon profitiert auch der Arbeitgeber, der für die Fortbildung seiner Mitarbeiter zahlt).

✓ Günstige Versicherungen

Als BDÜ-Mitglied sind Sie Teil einer starken Gemeinschaft: Der BDÜ hat bei mehreren namhaften Versicherungsunternehmen **Rahmenvereinbarungen** abgeschlossen, von denen auch angestellte Dolmetscher und Übersetzer profitieren.

✓ „MeinBDÜ“ - Austausch ist alles!

Auf der **Diskussions- und Informationsplattform** „MeinBDÜ“ finden angestellte Dolmetscher und Übersetzer in tätigkeits-spezifischen und allgemeinen Foren Gleichgesinnte zum Austausch und erhalten interessante und aktuelle Informationen. Wer in den verschiedenen Foren Anfragen zu Terminologie, Wörterbüchern, Übersetzungsproblemen und dergleichen stellt, bekommt **Auskünfte** von professionellen Kollegen und ist nicht auf die ungefilterten Antworten im Internet angewiesen.

✓ Die Fachzeitschrift „MDÜ“

Als Mitglied erhalten Sie das „MDÜ“, die **führende Fachzeitschrift für Dolmetscher und Übersetzer** im deutschsprachigen Raum.

Haben Sie weitere Fragen?

Wir beantworten sie Ihnen gerne:

André Lindemann
Präsident
Ressortleiter für angestellte
Dolmetscher und Übersetzer

Rosenstr. 14 C
15374 Müncheberg
Tel.: 033432 70459
E-Mail: lindemann@bdue.de

Beate Hampel
Bundesreferent für
angestellte Dolmetscher und
Übersetzer in der Wirtschaft

An den Krautgärten 11
65760 Eschborn
Tel.: 06196 482522
E-Mail: hampel@bdue.de

Michael Dear
Bundesreferent für angestellte
Dolmetscher und Übersetzer
im öffentlichen Dienst

Mendelssohnstr. 46
60325 Frankfurt
Tel.: 069 510116
Fax: 03212 1510116
E-Mail: dear@bdue.de

Bundesgeschäftsstelle
Bundesverband der
Dolmetscher und
Übersetzer e. V. (BDÜ)

Uhlandstr. 4 - 5
10623 Berlin
Tel.: 030 88712830
Fax: 030 88712840
E-Mail: info@bdue.de